

## Wiadomości Adwokatury 8 maja 2015 r.

### Uwagi NRA do projektu regulaminu dla sądów powszechnych

**Naczelna Rada Adwokacka przygotowała uwagi do projektu rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości "Regulamin urzędowania sądów powszechnych". Uwagi zostały wystane na ręce dr hab. Moniki Zbrojewskiej, wiceminister sprawiedliwości.**

W uwagach NRA podkreśla wagę zasady bezpośredniości postępowania dowodowego. Stanowczo też sprzeciwia się dopuszczaniu możliwości naruszania tajemnicy korespondencji tymczasowo aresztowanych z obrońcą lub pełnomocnikiem.

[\(czytaj treść uwag NRA\)](#)

### Kolejne próby naruszania tajemnicy adwokackiej

**- Okręgowa Rada Adwokacka w Płocku przypomina i zobowiązuje wszystkich członków Izby do bezwzględnego przestrzegania przepisów o tajemnicy zawodowej stosownie do treści obowiązujących przepisów prawa i obowiązku poinformowania ORA o każdej próbie przesłuchania adwokata na w/w okoliczności - czytamy w uchwale podjętej przez ORA w Płocku. Jest to reakcja na kolejne próby przesłuchiwanie adwokatów przez organy ścigania.**

Rada przypomina, że wszelkie próby przesłuchiwanie adwokatów na okoliczności związane ze świadczoną przez nich pomocą prawną objętą tajemnicą zawodową są niedopuszczalne i mogą stanowić przestępstwo o znamionach określonych w art. 231 kodeksu karnego.

Wobec coraz częstszych przypadków podejmowania przez organy ścigania prób przesłuchiwanie adwokatów i aplikantów, Prezydium Naczelnej Rady Adwokackiej przypomina Koleżankom i Kolegom,, że zgodnie z art. 6 ustawy z dnia 26 maja 1982 r. Prawo o adwokaturze ([Dz. U. z 1982 r. Nr 16, poz. 124](#)):

1. Adwokat obowiązany jest zachować w tajemnicy wszystko, o czym dowiedział się w związku z udzielaniem pomocy prawnej.
2. Obowiązek zachowania tajemnicy zawodowej nie może być ograniczony w czasie.
3. Adwokata nie można zwolnić od obowiązku zachowania tajemnicy zawodowej co do faktów, o których dowiedział się udzielając pomocy prawnej lub prowadząc sprawę.
4. Obowiązek zachowania tajemnicy zawodowej nie dotyczy informacji udostępnianych na podstawie przepisów ustawy z dnia 16 listopada 2000 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu ([Dz. U. z 2003 r. Nr 153, poz. 1505](#), z późn. zm.) - w zakresie określonym tymi przepisami.

Zakres oraz środki niezbędne do zachowania tajemnicy adwokackiej precyzuje § 19 Zbioru Zasad Etyki Adwokackiej i Godności Zawodu. Zgodnie z powołanym przepisem adwokat zobowiązany jest zachować w tajemnicy oraz zabezpieczyć przed ujawnieniem lub niepożądanym wykorzystaniem wszystko, o czym dowiedział się w związku z wykonywaniem obowiązków zawodowych.

Art. 178 § 1 kodeksu postępowania karnego wprowadza zakaz przesłuchiwania obrońcy lub adwokata, co do faktów, o których dowiedział się udzielając porady prawnej lub prowadząc sprawę. Chociaż art. 180 § 2 kpk osłabia tę zasadę i stanowi, że osoby obowiązane do zachowania tajemnicy adwokackiej mogą być przesłuchiwane co do faktów objętych tą tajemnicą wtedy, gdy jest to niezbędne dla dobra wymiaru sprawiedliwości, a okoliczność nie może być ustalona na podstawie innego dowodu, to stanowisko takie jest kontestowane przez samorząd adwokacki. Warto też zwrócić uwagę, że w postępowaniu przygotowawczym w przedmiocie przesłuchania lub zezwolenia na przesłuchanie decyduje sąd.

Wykładni tego przepisu dokonywał w roku 1994 r. Sąd Najwyższy, który w uchwale składu siedmiu sędziów z dnia 16 czerwca 1994 r., sygn. akt I KZP 5/94 wskazał, że „zwolnienie to może nastąpić tylko wtedy, gdy ujawnienie okoliczności objętych tajemnicą - w drodze przesłuchania adwokata jako świadka - jest nieodzowne dla zapewnienia prawidłowego wyrokowania w sprawie”. Uchwała ta spotkała się z krytyką samorządu adwokackiego, który zwrócił uwagę że art. 6 prawa o adwokaturze stanowi *lex specialis* w stosunku do art. 180 § 2 kpk, przykładowo w uchwale Naczelnej Rady Adwokackiej z dnia 18 czerwca 1994 r., nr 1/VIII/94. ([czytaj uchwałę](#))

Uchwała ORA w Płocku była przedmiotem dyskusji Prezydium NRA podczas posiedzenia 5 maja. Prezydium NRA przypomina, że zachowanie tajemnicy adwokackiej jest obowiązkiem każdego adwokata. Prezydium apeluje, aby o wszelkich próbach przesłuchiwania adwokatów lub aplikantów w kwestiach związanych z ich obowiązkami zawodowymi niezwłocznie informować władze samorządowe.

*Bartosz Grohman, zastępca sekretarza NRA*

[Czytaj uchwałę ORA w Płocku](#)

## **Borys Budka nowym ministrem sprawiedliwości**

**Borys Budka został dziś powołany przez prezydenta RP Bronisława Komorowskiego, na wniosek Prezesa Rady Ministrów, na urząd ministra sprawiedliwości.**

Borys Budka, (37 lat), jest absolwentem Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach. Ukończył aplikację radcowską i rozpoczął w 2007 roku praktykę w tym zawodzie. W 2011 r. na Uniwersytecie Ekonomicznym w Katowicach na podstawie rozprawy „Kwalifikacje pracownicze w stosunku pracy” uzyskał stopień doktora nauk ekonomicznych w zakresie ekonomii ze specjalnością w polityce zatrudnienia. Od ukończenia studiów pracuje jako nauczyciel akademicki w Katedrze Prawa na Wydziale Finansów i Ubezpieczeń Akademii Ekonomicznej (obecnie Uniwersytet Ekonomiczny w Katowicach). Wykładał też na uczelniach m.in. we Francji i Rumunii.

Od 2002 r. przez prawie dziewięć lat był radnym Rady Miejskiej w Zabrze. Obecnie mieszka w Gliwicach, gdzie w ostatnich wyborach samorządowych kandydował na urząd prezydenta miasta z ramienia Platformy Obywatelskiej.

Posłem PO został w 2011 r. Wielokrotnie reprezentował Sejm w postępowaniach przed Trybunałem Konstytucyjnym. Biegły mówi po angielsku i po włosku. Jego hobby jest bieganie, startuje w maratonach.

## Prezydent Zgierza dziękuje za akcję pro bono

**Na ręce adw. Andrzeja Zwary, prezesa NRA, wpłynęło pismo od Prezydenta Zgierza - Przemysława Staniszewskiego - z podziękowaniem za zorganizowanie 18 kwietnia 2015 r. akcji Dnia Bezpłatnych Porad Adwokackich.**

*- Jako Prezydent Miasta Zgierza na co dzień spotykam się z problemami życia codziennego mieszkańców Zgierza, którym często potrzebna jest pomoc profesjonalnego prawnika. Dzięki Państwa pracy i zaangażowaniu jest to możliwe do zrealizowania. - czytamy w piśmie.*

Prezydent Stanisławski w swoim liście złożył szczególne podziękowania dla adwokatów, którzy udzielali porad w Zgierzu – adw. Anny Głowińskiej i adw. Jana Frątczaka oraz dla adw. Jarosława Zdzisława Szymańskiego, dziekana ORA w Łodzi.

[Czytaj list](#)

## Prezes NRA na Europejskim Kongresie Samorządów

**Adw. Andrzej Zwara, prezes NRA, wziął udział w Europejskim Kongresie Samorządów 5 maja w Krakowie. Wystąpił w bloku tematycznym, dotyczącym wieloletnich prognoz finansowych jednostek samorządu terytorialnego.**

Samorządy terytorialne w Polsce są zobowiązane do przygotowania co najmniej raz w roku tzw. wieloletniej prognozy finansowej. Analiza Banku Światowego, opracowana dla polskiego Ministerstwa Finansów pokazała, że prognozy te nie zawsze spełniają właściwe sobie cele i założenia. Podczas debaty rozmawiano o sposobach poprawy jakości prognoz finansowych, z uwzględnieniem doświadczeń innych krajów europejskich.

Moderatorem panelu, w którym wystąpił prezes Zwara był Janusz Kot, prezes Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie. Debata otworzyła prezentacja Mariny Wes, dyrektor na Polskę Banku Światowego. Panelistami byli również Radosław Kudła, członek Zarządu Deutsche Bank Polska S.A., Lesław Fijał, skarbnik Miasta Krakowa oraz Serhij Koszaruk, zastępca przewodniczącego Wołyńskiej Obwodowej Administracji Państwowej na Ukrainie.

Adw. Zwara omawiał potrzebę zawierania planowania przestrzennego w prognozach finansowych. Wskazał, że obecnie nie ma odpowiednich przepisów, które zobowiązywałyby gminy do określenia kiedy dana inwestycja zostanie zrealizowana. Dlatego istotne jest harmonizowanie planowania przestrzennego z planowaniem finansowym gminy – taką spójność postulują w toku prac Komisji

Kodyfikacyjnej Prawa Budowlanego Naczelna Rada Adwokacka, Komisja Legislacji Izby Architektów RP oraz Unia Metropolii Polskich. Powiązanie planowana przestrzennego z planowaniem finansowym – jak podkreślał w czasie wystąpienia adw. Zwara – jest bardzo istotne zarówno dla gminy, jak i dla potencjalnych inwestorów. Prelegent zwrócił też uwagę, że harmonijne współistnienie tych planów deformowane jest przez rozwój rozproszonej zabudowy. Władze gminy poddawane są potem społecznej presji, by dołączyć do już istniejącej zabudowy infrastrukturę techniczną, której nie było ani w planie miejscowym, ani w wieloletniej prognozie finansowej. Adw. Zwara przypomniał, że w procedowanym właśnie w Ministerstwie Rozwoju i Infrastruktury projekcie ustawy o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw postuluje się przyjęcie zasady, by wydanie decyzji o warunkach zabudowy możliwe było wówczas, gdy w dniu składania wniosku istniałaby w danym miejscu infrastruktura techniczna.

## Otwarte posiedzenie komisji ds. Edukacji Prawnej przy NRA

**Adw. Anisa Gnacikowska, przewodnicząca komisji ds. Edukacji Prawnej przy Naczelnej Radzie Adwokackiej, zaprasza wszystkich chętnych adwokatów do udziału w otwartym posiedzeniu Komisji, które odbędzie się 15 maja o godzinie 14.00, w siedzibie NRA.**

Przedmiotem spotkania będzie omówienie przyszłych planów Adwokatury Polskiej dotyczących edukacji prawnej. Podczas spotkania przewidywana jest również rozmowa na temat doświadczeń poszczególnych izb w zakresie edukacji prawnej oraz wypracowanie wspólnego programu edukacyjnego oraz dyskusja nad zasadnością organizacji akcji edukacyjnych w przyszłości.

Osoby zainteresowane udziałem w spotkaniu proszone są o potwierdzenie obecności do dnia 13 maja 2015 roku na adres: [dzial.osobowy@nra.pl](mailto:dzial.osobowy@nra.pl)

## Kary w świetle noweli Kodeksu karnego - konferencja

**"Kary i inne środki reakcji na czyn zabroniony w świetle noweli do Kodeksu karnego z 20 lutego 2015 r." to temat ogólnopolskiej konferencji naukowej, na którą zapraszają Dziekan Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie oraz Kierownik Katedry Prawa Karnego. Konferencja odbędzie się w ramach cyklu Bielańskie Kolokwia Karnistyczne 20 maja.**

Obrady odbędą się w Auli Głównej im. Roberta Schumana budynku „Auditorium Maximum” Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego, ul. Wóycickiego 1/3. Koszt uczestnictwa w konferencji wynosi 170 zł.

Warunkiem udziału w konferencji jest wypełnienie elektronicznego formularza zamieszczonego na stronie: <http://wpia.uksw.edu.pl/konferencje>. Ze względów organizacyjnych zgłoszenie uczestnictwa

należy przestać najpóźniej do 10 maja 2015 r.

([zobacz program i regulamin Kolokwium](#))

## **Dochodzenie zadośćuczynienia w polskim systemie prawnym - zaproszenie**

**25 maja br. w Sali Kolumnowej Sejmu RP odbędzie się konferencja na temat: „Dochodzenie zadośćuczynienia w polskim systemie prawnym (doktryna i orzecznictwo sądowe)”.**

W programie przewidziano referaty: dr. Józefa Zycha, marszałka seniora Sejmu VII Kadencji, Jerzego Kozdronia, sekretarza stanu w Ministerstwie Sprawiedliwości oraz Andrzeja Maciążka, wiceprezesa Zarządu Polskiej Izby Ubezpieczeń.

Organizatorem konferencji jest Komisja Nadzwyczajna ds. Zmian w Kodyfikacjach, Ministerstwo Sprawiedliwości oraz Polska Izba Ubezpieczeń.

Osoby zainteresowane udziałem w konferencji proszone są o kontakt z biurem prasowym NRA, najpóźniej do 17 maja (e-mail: [biuro.prasowe@nra.pl](mailto:biuro.prasowe@nra.pl)).

## **Spotkanie adwokatów z całego świata w Madrycie**

**Adw. Sławomir Ciemny, przewodniczący Wyższej Komisji Rewizyjnej, reprezentował Naczelną Radę Adwokacką na spotkaniu adwokatów w stolicy Hiszpanii, organizowanym cyklicznie przez Madrycką Radę Adwokacką.**

Było to już siódme tego rodzaju spotkanie. Wzięło w nim udział kilkuset adwokatów z 32 krajów z 5 kontynentów - przedstawiciele narodowych i lokalnych samorządów adwokackich oraz międzynarodowych organizacji prawniczych.

([zobacz relację adw. Ciemnego](#))

## **Adw. B. Sochański odznaczony przez prezydenta Niemiec**

**Prezydent Niemiec Joachim Gauck przyznał adw. Bartłomiejowi Sochańskiemu Krzyż Zasługi I Klasy Orderu Zasługi RFN. Pan**



**Mecenas przyjął odznaczenie z rąk ambasadora Republiki Federalnej Niemiec w Polsce, Rolfa Nikela, podczas uroczystości w Szczecinie.**

Odnaczenie to rzadko otrzymują cudzoziemcy. Mecenas Sochański wyróżniono za jego wieloletnie zaangażowanie w rozwój kontaktów polsko-niemieckich, działania na rzecz utworzenia Euroregionu Pomerania i rozwoju partnerstwa Pomorza Zachodniego z Meklemburgią – Pomorzem Przednim. Mec. Sochański od lat pełni funkcję konsula honorowego RFN w Szczecinie.

Uroczystość wręczenia odznaczenia miała miejsce 11 lutego w Starym Ratuszu na Podzamczu w Szczecinie.

Panu Mecenasowi serdecznie gratulujemy.

## Kronika Prac Naczelnej Rady Adwokackiej

**Prezentujemy skrót wydarzeń z udziałem Naczelnej Rady Adwokackiej.**

**23-25 kwietnia**, adw. Sławomir Ciemny, przewodniczący Wyższej Komisji Rewizyjnej, reprezentował Naczelną Radę Adwokacką na spotkaniu adwokatów w stolicy Hiszpanii, organizowanym cyklicznie przez Madrycką Radę Adwokacką. Było to już siódme tego rodzaju spotkanie. Wzięło w nim udział kilkuset adwokatów z 32 krajów z 5 kontynentów - przedstawiciele narodowych i lokalnych samorządów adwokackich oraz międzynarodowych organizacji prawniczych.

**4 maja**, adw. Andrzej Zwara, prezes NRA, wziął udział w uroczystościach pogrzebowych prof. Władysława Bartoszewskiego w Warszawie.

**4 maja**, adw. Andrzej Siemiński, członek NRA, wziął udział w spotkaniu w Trybunale Konstytucyjnym z okazji Święta Narodowego 3 Maja. W programie uroczystości był wykład prof. Karin Friedrich „Rola i znaczenie Prus Królewskich (Prussia Polonica) w życiu politycznym i intelektualnym Rzeczypospolitej w XVIII wieku, szczególnie w dobie reform ustrojowych”.

**5 maja**, adw. Andrzej Zwara, prezes NRA, wziął udział w Europejskim Kongresie Samorządów 5 maja w Krakowie. Wystąpił w bloku tematycznym, dotyczącym wieloletnich prognoz finansowych jednostek samorządu terytorialnego.

**5 maja**, odbyło się posiedzenie Prezydium NRA. Omówiono kwestie związane z bieżącą pracą NRA, sprawy wizerunkowe oraz plany na najbliższe miesiące Ośrodka Badawczego Adwokatury.

Gościem Prezydium był adw. prof. Piotr Kruszyński, dyrektor OBA, który zapowiedział, że Ośrodek Badawczy Adwokatury 16 maja organizuje w Katowicach konferencję: „Najnowsze zmiany legislacyjne, szczególnie w k.p.k. i k.p.c”, zaś w czerwcu będzie współorganizatorem Forum Cywilistycznego w Krakowie. Ponadto prof. Kruszyński zwrócił się z prośbą o zgodę na dołączenie do grupy ekspertów OBA adw. dr. Karola Pachnika. Prezydium wyraziło zgodę.

Gościem Prezydium była również adw. Anisa Gnacikowska, członek NRA, która przedstawiła propozycję kampanii wizerunkowej oraz poinformowała o problemach związanych z ukończeniem filmu o adw. Joannie Agackiej-Indeckiej.

Adw. Rafał Dębowski, sekretarz NRA, omówił bieżące prace legislacyjne. Przypomniał, że NRA monitoruje proces prac nad ustawą deregulacyjną, w której znajdują się m.in. przepisy rozszerzające kompetencje adwokatów w postępowaniu przed urzędem patentowym. Poinformował, że NRA złożyła opinię w sprawie regulaminu urzędowania sądów powszechnych, w której NRA wskazała zastrzeżenia do §338 ust. 4 dopuszczającego możliwość naruszenia tajemnicy korespondencji. Ponadto podkreślił, że sejmowa komisja sprawiedliwości i praw człowieka poparła stanowisko NRA w kwestii projektu zmian w kpc. W związku z tym, z projektu usunięto art. 759<sup>2</sup> dotyczący pełnomocników w postępowaniu egzekucyjnym. Poinformował również, że na stornie Rządowego Centrum Legislacyjnego zamieszczono stanowisko odnoszące się do uwag NRA do projektu ustawy o zmianie ustawy o udzielaniu cudzoziemcom ochrony na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Autorzy nie podzielają opinii NRA w kwestii zasad udzielania bezpłatnej pomocy prawnej cudzoziemcom. Mec. Dębowski poinformował też, że wraz z adw. Michałem Szpakowskim i adw. Dariuszem Golińskim przygotowują stanowisko dotyczące projektu zmian w ordynacji podatkowej. Przypomniał, że Trybunał Konstytucyjny oddalił wniosek adwokatury o zbadanie zgodności z Konstytucją RP przepisów art. 52 kpk., a NRA złożyła zażalenie na to postanowienie. Poruszył też sprawę prac legislacyjnych nad zmianą ustawy o postępowaniu przed sądami administracyjnymi. Wprowadzono przepis, który pozwala sądom w uzasadnionych przypadkach obniżać wysokość wynagrodzenia adwokatom. Mecenas Dębowski przedstawił koncepcję złożenia wniosku do TK w tej sprawie. Prezydium podjęło decyzję o podjęciu prac nad wnioskiem.

Adw. Bartosz Grohman, zastępca sekretarza NRA, przedstawił projekt sprawozdania dla Prezydenta z działalności Adwokatury w 2014 r. Prezydium zatwierdziło dokument.

Ponadto poruszono kwestię parytetów obowiązujących na najbliższym Krajowym Zjeździe Adwokatury w 2016 r. Prezydium postanowiło omówić ten temat w gronie członków NRA na czerwcowym posiedzeniu. Adw. Jerzy Glanc, wiceprezes NRA, poinformował o piśmie od firmy Confido, w sprawie zastrzeżeń do programu SOA złożonych przez adw. Jarosława Szymańskiego, dziekana ORA w Łodzi. Wiceprezes NRA poinformował również, że firma iExpert jest gotowa podjąć prace nad integracją systemu obsługi ubezpieczeń adwokatów z SOA. Prezydium wyraziło zgodę na rozpoczęcie prac z założeniem, że ta funkcjonalność zostanie wprowadzona stopniowo we wszystkich izbach.

Prezydium dyskutowało również na temat uchwały podjętej przez ORA w Płocku, dotyczącej prób naruszenia tajemnicy adwokackiej przez organy ścigania.

Prezydium omówiło i rozstrzygnęło również sprawy osobowe, których sprawozdawcą był adw. Rafał Dębowski. Z kolei adw. Bartosz Grohman przedstawił najistotniejsze zagadnienia wynikające z protokołów okręgowych rad adwokackich, które następnie zostały omówione przez pozostałych członków Prezydium. Prezydium przedyskutowało również kwestie finansowe, które przedstawiła adw. Mirosława Pietkiewicz, skarbnik NRA.

**6 maja**, adw. Andrzej Zwara, prezes NRA, adw. Jacek Trela, wiceprezes NRA oraz adw. Rafał Dębowski, Sekretarz NRA i adw. Ziemisław Gintowt członek NRA wzięli udział w spotkaniu w siedzibie Krajowej Rady Radców Prawnych, których reprezentowali r.pr. Dariusz Sałajewski prezes KRRP i wiceprezesi: r.pr. Arkadiusz Bereza i r.pr. Zbigniew Pawlak. Rozmawiano o problemach z adwokacką i radcowską taksą z urzędu, omawiano bieżące prace legislacyjne i sytuację w wymiarze sprawiedliwości.

**8 maja**, adw. Jacek Trela, wiceprezes NRA, spotkał się z przedstawicielkami Funduszu im. adw.

Edwarda J. Wende Fundacja dla Polski w celu omówienia partnerstwa tej Fundacji z Naczelną Radą Adwokacką.